

# FRIGIDAIRE

Tout à propos de

# l'utilisation et l'entretien

de votre compact réfrigérateur



## TABLE DES MATIÈRES

Mesures de sécurité importantes .....	2	Caractéristiques facultatives .....	12
Aperçu des caractéristiques.....	4	Entretien et nettoyage.....	13
Installation .....	5	Avant de faire appel au service après-vente ..	14
Instructions pour l'enlèvement / l'inversion de la porte .....	6	Garantie sur les gros appareils électroménagers .....	15
Commandes.....	11		

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES




## AVERTISSEMENT

Veuillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser le réfrigérateur.

### Pour votre sécurité

- N'ENTREPOSEZ PAS et n'utilisez pas d'essence ni aucun autre liquide inflammable à proximité de cet appareil ou d'un autre électroménager. Lisez les étiquettes du produit concernant les risques d'inflammabilité et autres avertissements.
- NE FAITES PAS fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Enlevez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finis si elles entrent en contact avec d'autres électroménagers ou des meubles.

### Définitions

 Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.



## DANGER

La mention DANGER indique un risque imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.



## AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.



## ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves si elle n'est pas évitée.



## IMPORTANT

IMPORTANT - Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.



## DANGER



DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer le tube réfrigérant.

DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Peut être réparé uniquement par un personnel de service qualifié. Ne pas percer le tube réfrigérant.



## ATTENTION



ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparations/guide d'utilisateur avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.

ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminez les biens selon les règlements fédéraux ou locaux. Réfrigérant inflammable utilisé.

ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion si le tube du réfrigérant est percé. Suivez attentivement les directives de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.



## IMPORTANT

Votre vieux réfrigérateur peut avoir un système de refroidissement qui utilise les CFC ou HCFC (chlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). Les CFC et les HCFC sont jugés nocifs pour la couche d'ozone stratosphérique s'ils sont libérés dans l'atmosphère. D'autres réfrigérants peuvent également causer des dommages à l'environnement lorsqu'ils sont rejetés dans l'atmosphère.

Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, assurez-vous que les réfrigérants sont retirés pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Si vous libérez intentionnellement des réfrigérants, vous pouvez être soumis à des amendes et à des peines d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation environnementale.



## AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT! RÉSIDENTS DE CALIFORNIE  
Cancer et Anomalies de la Reproduction  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Sécurité des enfants

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage du réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles. Les cartons recouverts de tapis, de couvertures, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir étanches à l'air et rapidement provoquer un étouffement.

## Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur ou de votre congélateur

### Dangers d'enfermement des enfants

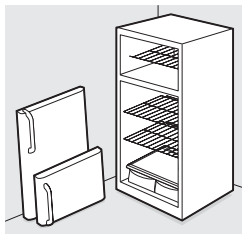
Les risques d'enfermement et de suffocation des enfants ne sont pas des problèmes d'une autre époque. Les réfrigérateurs ou les congélateurs abandonnés ou mis au rebut sont dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieux réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

### Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur/congélateur

Nous encourageons le recyclage des appareils ménagers ainsi que les méthodes d'élimination responsables. Vérifiez auprès de votre entreprise de recyclage ou visitez le site [www.recyclemyoldfridge.com](http://www.recyclemyoldfridge.com) pour obtenir des informations sur la manière de recycler votre ancien réfrigérateur.

### Avant de mettre au rebut votre vieux réfrigérateur/congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Demandez à un technicien qualifié d'enlever le réfrigérant.



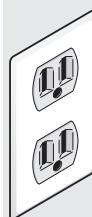
## AVERTISSEMENT

Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de votre réfrigérateur fonctionnent correctement.

## Électricité

- Le réfrigérateur doit être branché sur sa propre prise électrique (CA seulement) de 115 V, de 60 Hz et de 15 A. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre afin de vous protéger contre les chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement sur une prise murale à trois alvéoles correctement mise à la terre. La prise murale doit être installée selon les codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Évitez de brancher le réfrigérateur à un circuit muni d'un disjoncteur de fuite à la terre. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien de service autorisé afin d'éviter tout danger.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon. Tenez fermement la fiche et tirez-la hors de la prise électrique en ligne droite pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Afin d'éviter les chocs électriques, débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Une tension variant de 10% ou plus risque de nuire aux performances de votre appareil. L'utilisation du réfrigérateur sans une alimentation électrique suffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie.
- Ne branchez pas le réfrigérateur sur une prise électrique commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter qu'il ne soit accidentellement éteint.

### Prise murale avec mise à la terre



**Ne coupez pas, n'enlevez pas et ne mettez pas hors circuit la broche de mise à la terre de cette fiche.**

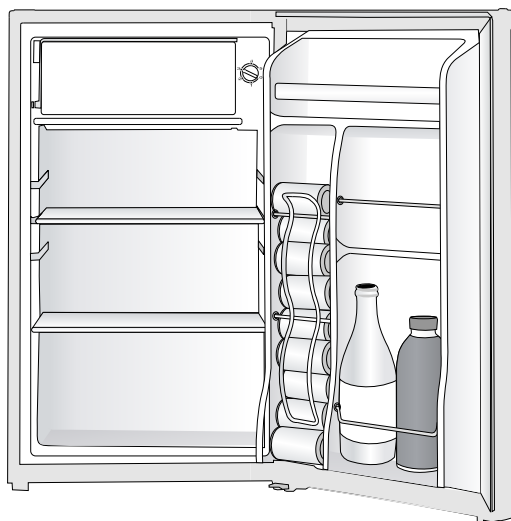


Cordon électrique muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre

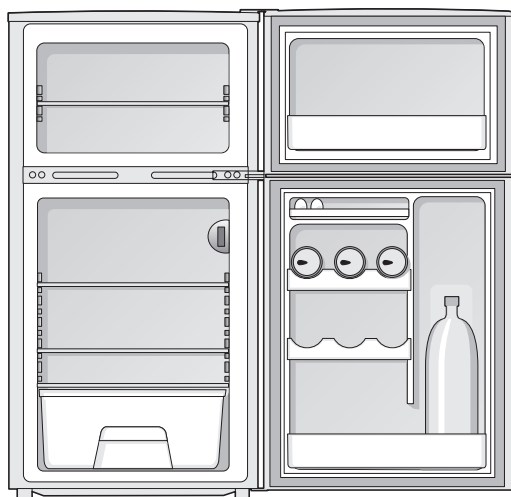
# APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES

Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle

(certains modèles)



(certains modèles)



Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. N'utilisez votre appareil uniquement qu'en suivant les instructions présentées dans ce guide. Avant de mettre l'appareil en marche, suivez ces étapes initiales importantes.

## Emplacement

- Placez l'appareil près d'une prise électrique mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Si possible, ne placez pas l'appareil directement sous la lumière du soleil et installez-le loin de la cuisinière, du lave-vaisselle et des autres sources de chaleur.
- L'appareil doit être installé sur un plancher de niveau et suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil une fois rempli.



## ATTENTION

Ne pas installer le réfrigérateur où la température environnante peut descendre à 10°C (50°F) ou moins. Le contenu du compartiment du réfrigérateur peut geler. Ne pas installer le réfrigérateur où la température environnante peut atteindre 43°C (110°F) ou plus. Les compartiments du réfrigérateur et du congélateur peuvent s'élever au-dessus des températures de fonctionnement normales.

Ne pas bloquer la face inférieure avant de votre réfrigérateur. Une circulation d'air suffisante s'avère essentielle pour le fonctionnement adéquat de votre réfrigérateur.

## Installation

### Dégagement nécessaire pour l'installation

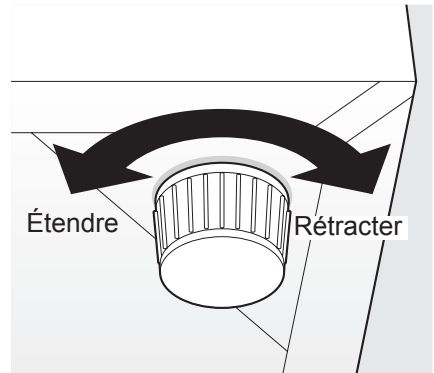
- Respectez les distances suivantes pour faciliter l'installation, assurer une circulation d'air appropriée et raccorder la plomberie et les branchements électriques :
  - Côtés et partie supérieure - 3 pouces
  - Arrière - 4 pouces

### Directives pour la mise en place finale de votre réfrigérateur

- Les quatre coins de la caisse doivent reposer fermement sur le plancher.
- Le cabinet devrait être égal au devant et à l'arrière.

### Pour niveler le cabinet à l'aide des pattes de mise à niveau avant :

- Abaisser les pattes de mise à niveau dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elles touchent au plancher.



- Utiliser la patte de mise à niveau (située à l'avant) pour vous assurez que les 4 coins de l'appareil reposent fermement sur un plancher solide. Tourner les pattes de mise à niveau dans le sens horaire pour rentrer les pattes et dans le sens antihoraire pour étendre les pattes. S'assurer que le plancher est assez solide pour soutenir un congélateur complètement rempli.

# INSTRUCTIONS POUR L'ENLÈVEMENT / L'INVERSION DE LA PORTE

## REMARQUE

Il est possible de changer le sens de l'ouverture des portes du réfrigérateur, de gauche à droite ou de droite à gauche, en déplaçant les charnières de porte pour les mettre de l'autre côté. Le changement du sens de l'ouverture doit être effectué par une personne qualifiée.

## IMPORTANT

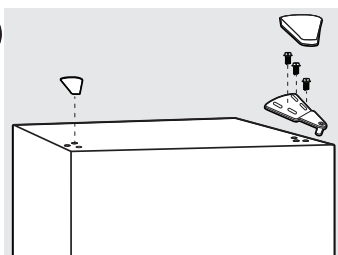
Avant de commencer, tournez la commande de température du réfrigérateur à « OFF » et débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Retirez tous aliments des étagères de la porte.

### Instructions de retrait et de changement d'ouverture pour le modèle FFPA3322UM :

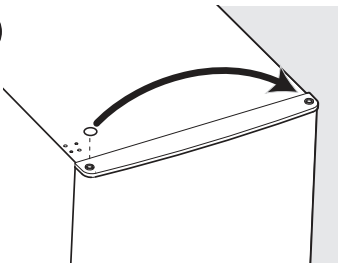
- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Toutes les pièces enlevées doivent être conservées pour la réinstallation de la porte.
- Ne posez pas l'appareil à plat, car cela peut endommager le système de refroidissement.
- Il est préférable que 2 personnes manipulent l'appareil pendant l'assemblage.

- Retirez le couvre-charnière et la charnière supérieure. Retirez le cache de trou de charnière du côté supérieur gauche de l'armoire. Retirez la porte de l'armoire.
- Retirez le cache de trou de charnière du côté supérieur gauche de la porte et insérez-le par-dessus le trou de charnière du côté supérieur droit de la porte.
- Retirez les deux pieds. Retirez la charnière inférieure de l'armoire. La charnière inférieure doit être retournée afin de pouvoir être réinstallée.
- Installez la charnière inférieure du côté gauche de l'armoire. Installez la porte sur l'armoire.
- Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte est au même niveau que l'armoire et que le joint de caoutchouc procure une bonne étanchéité. Installez les deux pieds. Installez le cache de trou de vis du côté supérieur gauche de l'armoire.

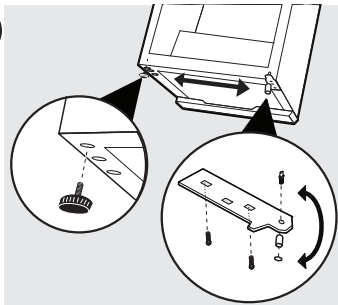
1



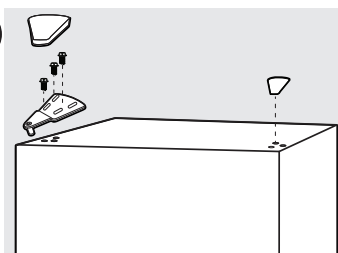
2



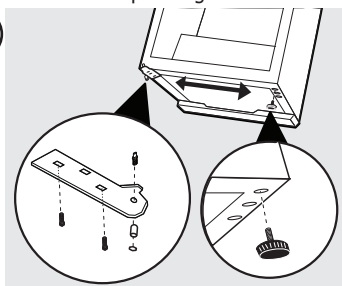
3



5



4



# INSTRUCTIONS POUR L'ENLÈVEMENT / L'INVERSION DE LA PORTE

## REMARQUE

Il est possible de changer le sens de l'ouverture des portes du réfrigérateur, de gauche à droite ou de droite à gauche, en déplaçant les charnières de porte pour les mettre de l'autre côté. Le changement du sens de l'ouverture doit être effectué par une personne qualifiée.

## IMPORTANT

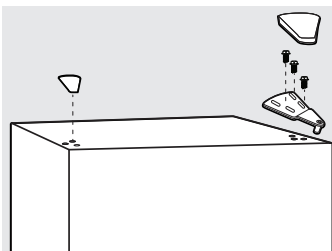
Avant de commencer, tournez la commande de température du réfrigérateur à « OFF » et débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Retirez tous aliments des étagères de la porte.

### Instructions de retrait et de changement d'ouverture pour le modèle FFPA4422UM and FFPA4422UU:

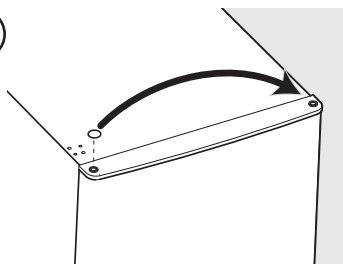
- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Toutes les pièces enlevées doivent être conservées pour la réinstallation de la porte.
- Ne posez pas l'appareil à plat, car cela peut endommager le système de refroidissement.
- Il est préférable que 2 personnes manipulent l'appareil pendant l'assemblage.

1. Retirez le couvre-charnière et la charnière supérieure. Retirez le cache de trou de charnière du côté supérieur gauche de l'armoire. Retirez la porte de l'armoire.
2. Retirez le cache de trou de charnière du côté supérieur gauche de la porte et insérez-le par-dessus le trou de charnière du côté supérieur droit de la porte.
3. Retirez les deux pieds. Retirez la charnière inférieure de l'armoire. La charnière inférieure doit être retournée afin de pouvoir être réinstallée.
4. Installez la charnière inférieure du côté gauche de l'armoire. Installez la porte sur l'armoire.
5. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte est au même niveau que l'armoire et que le joint de caoutchouc procure une bonne étanchéité. Installez les deux pieds. Installez le cache de trou de vis du côté supérieur gauche de l'armoire.

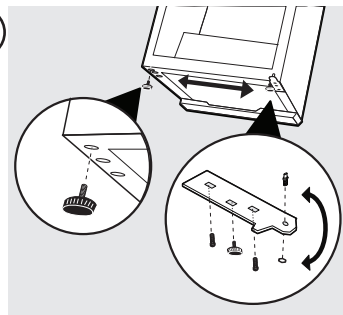
1



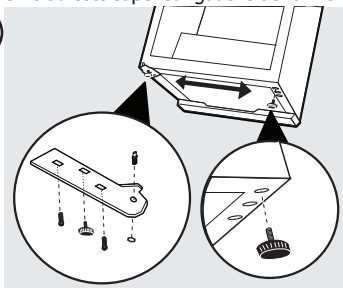
2



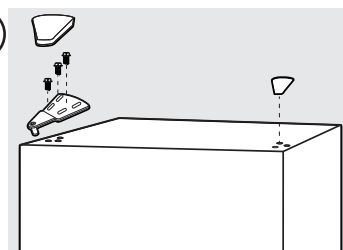
3



4



5



# INSTRUCTIONS POUR L'ENLÈVEMENT / L'INVERSION DE LA PORTE

## REMARQUE

Il est possible de changer le sens de l'ouverture des portes du réfrigérateur, de gauche à droite ou de droite à gauche, en déplaçant les charnières de porte pour les mettre de l'autre côté. Le changement du sens de l'ouverture doit être effectué par une personne qualifiée.

## IMPORTANT

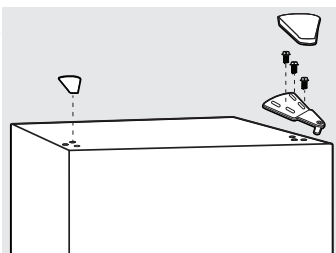
Avant de commencer, tournez la commande de température du réfrigérateur à « OFF » et débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Retirez tous aliments des étagères de la porte.

### Instructions de retrait et de changement d'ouverture pour le modèle FFPS3133UU:

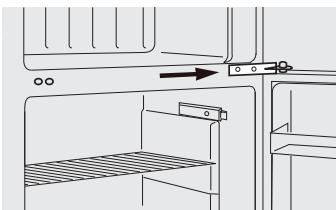
- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Toutes les pièces enlevées doivent être conservées pour la réinstallation de la porte.
- Ne posez pas l'appareil à plat, car cela peut endommager le système de refroidissement.
- Il est préférable que 2 personnes manipulent l'appareil pendant l'assemblage.

1. Retirez le couvre-charnière et la charnière supérieure. Retirez le cache de trou de charnière du côté supérieur gauche de l'armoire. Retirez la porte du congélateur de l'armoire.
2. Retirez la charnière centrale du milieu de l'armoire. Retirez la porte du réfrigérateur de l'armoire. Retirez le cache de trou de vis du côté supérieur gauche de l'armoire et insérez-le dans les trous de vis du côté droit de l'armoire.
3. Retirez les caches de trou de charnière du côté supérieur gauche des portes du congélateur et du réfrigérateur et insérez-les par-dessus les trous de charnière du côté supérieur droit des deux portes.
4. Retirez les deux pieds. Retirez la charnière inférieure de l'armoire. La charnière inférieure doit être retournée afin de pouvoir être réinstallée.

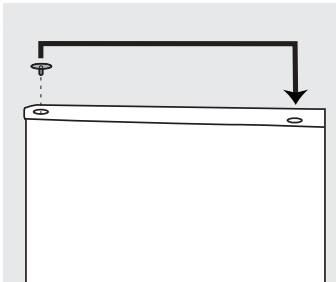
1



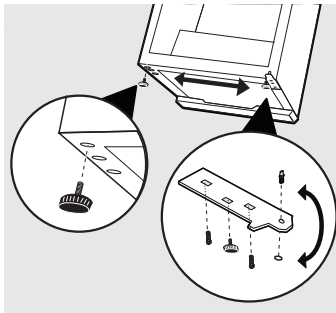
2



3



4





# INSTRUCTIONS POUR L'ENLÈVEMENT / L'INVERSION DE LA PORTE

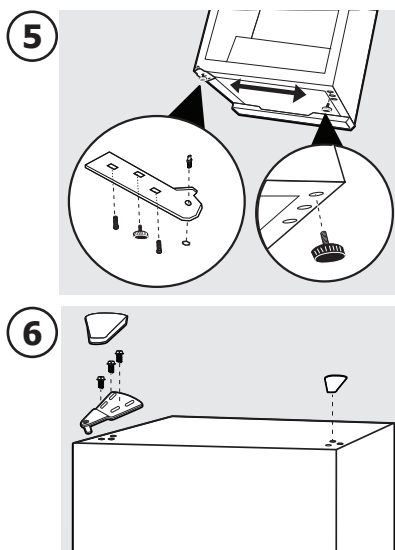
## REMARQUE

Il est possible de changer le sens de l'ouverture des portes du réfrigérateur, de gauche à droite ou de droite à gauche, en déplaçant les charnières de porte pour les mettre de l'autre côté. Le changement du sens de l'ouverture doit être effectué par une personne qualifiée.

## IMPORTANT

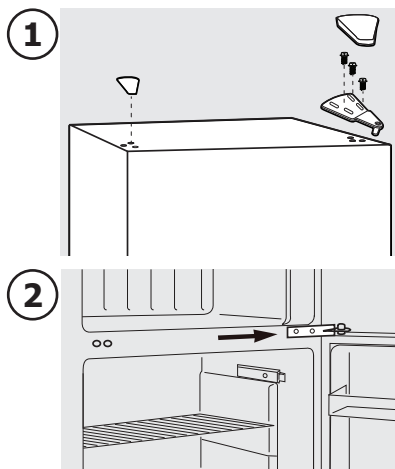
Avant de commencer, tournez la commande de température du réfrigérateur à « OFF » et débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Retirez tous aliments des étagères de la porte.

5. Installez la charnière inférieure du côté gauche de l'armoire. Installez la porte du réfrigérateur et la charnière centrale. Avant de serrer les vis de la charnière centrale, assurez-vous que le haut de la porte du réfrigérateur est au même niveau que l'armoire et que le joint de caoutchouc procure une bonne étanchéité. Installez les deux pieds.
6. Installez la porte du congélateur. Installez la charnière supérieure du côté gauche de l'armoire. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte du congélateur est au même niveau que l'armoire et que le joint de caoutchouc procure une bonne étanchéité. Installez le cache de trou de vis du côté supérieur gauche de l'armoire.



## Instructions de retrait et de changement d'ouverture pour le modèle FFPS4533UU:

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
  - Toutes les pièces enlevées doivent être conservées pour la réinstallation de la porte.
  - Ne posez pas l'appareil à plat, car cela peut endommager le système de refroidissement.
  - Il est préférable que 2 personnes manipulent l'appareil pendant l'assemblage.
1. Retirez le couvre-charnière et la charnière supérieure. Retirez le cache de trou de charnière du côté supérieur gauche de l'armoire. Retirez la porte du congélateur de l'armoire.
  2. Retirez la charnière centrale du milieu de l'armoire. Retirez la porte du réfrigérateur de l'armoire. Retirez le cache de trou de vis du côté supérieur gauche de l'armoire et insérez-le dans les trous de vis du côté droit de l'armoire.



# INSTRUCTIONS POUR L'ENLÈVEMENT / L'INVERSION DE LA PORTE

## REMARQUE

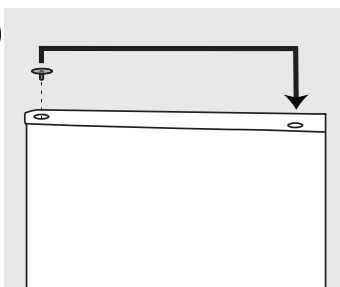
Il est possible de changer le sens de l'ouverture des portes du réfrigérateur, de gauche à droite ou de droite à gauche, en déplaçant les charnières de porte pour les mettre de l'autre côté. Le changement du sens de l'ouverture doit être effectué par une personne qualifiée.

## IMPORTANT

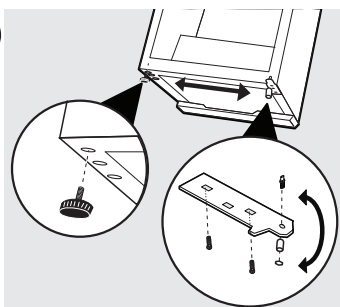
Avant de commencer, tournez la commande de température du réfrigérateur à « OFF » et débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Retirez tous aliments des étagères de la porte.

3. Retirez les caches de trou de charnière du côté supérieur gauche des portes du congélateur et du réfrigérateur et insérez-le par-dessus les trous de charnière du côté supérieur droit des deux portes.
4. Retirez les deux pieds. Retirez la charnière inférieure de l'armoire. La charnière inférieure doit être retournée afin de pouvoir être réinstallée.
5. Installez la charnière inférieure du côté gauche de l'armoire. Installez la porte du réfrigérateur et la charnière centrale. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte du réfrigérateur est au même niveau que l'armoire et que le joint de caoutchouc procure une bonne étanchéité. Installez les deux pieds.
6. Installez la porte du congélateur. Installez la charnière supérieure du côté gauche de l'armoire. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte du congélateur est au même niveau que l'armoire et que le joint de caoutchouc procure une bonne étanchéité. Installez le cache de trou de vis du côté supérieur gauche de l'armoire.

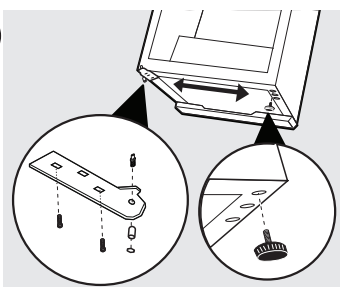
3



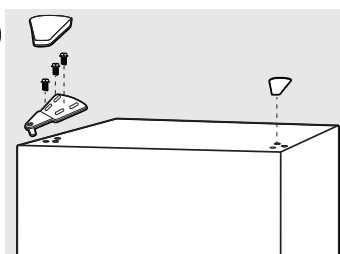
4



5



6



## Période de refroidissement

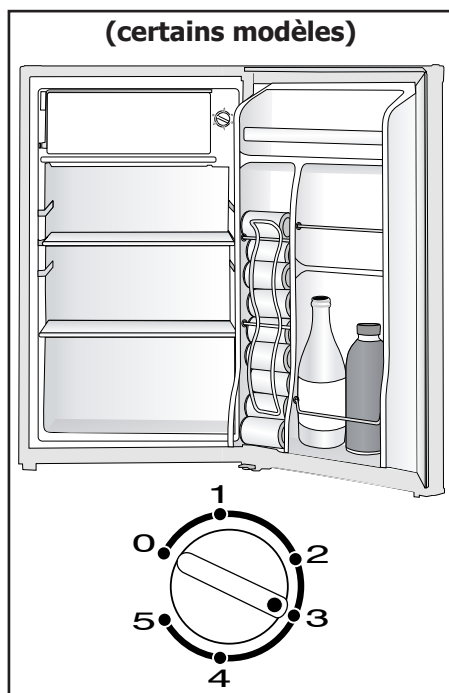
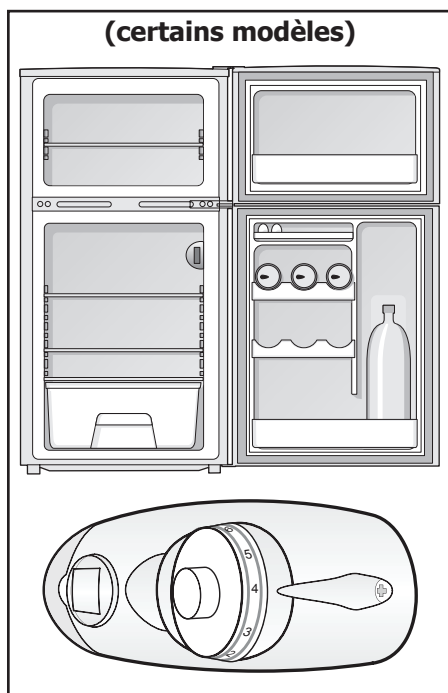
Pour une meilleure performance, allouez 4 heures au réfrigérateur pour qu'il refroidisse complètement. Le réfrigérateur fonctionnera en continu pendant les premières heures.

## Contrôle de la température

Le contrôle de la température est situé à l'intérieur du compartiment du réfrigérateur. La température est pré-réglée en usine pour offrir des températures d'entreposage des aliments satisfaisantes. La commande de température est réglable pour offrir une plage de températures pour vos besoins personnels.

Pour refroidir la température, tournez le bouton de contrôle vers le numéro plus élevé. Après chaque modification, laissez 24 heures afin que l'appareil s'ajuste. Si l'appareil n'est pas suffisamment froid, répétez jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. Après chaque mouvement du bouton de contrôle, laissez 24 heures afin que l'appareil s'ajuste.

Pour augmenter la température, tournez le bouton de contrôle vers le numéro le plus bas. Après chaque modification, laissez 24 heures afin que l'appareil s'ajuste. Si l'appareil n'est pas suffisamment tiède, répétez jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. Après chaque mouvement du bouton de contrôle, laissez 24 heures afin que l'appareil s'ajuste.



# CARACTÉRISTIQUES FACULTATIVES



## ATTENTION

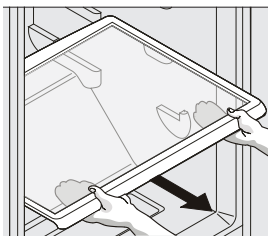
Ne nettoyez pas les clayettes en verre ou les couvercles avec de l'eau chaude lorsqu'ils sont encore froids. Les clayettes et les couvercles peuvent briser si exposés à des changements de température soudains ou à un impact, tel des heurts. Le verre trempé est conçu pour se fracasser en plusieurs petits morceaux de la grosseur de cailloux. Ceci est normal. Les clayettes en verre et les couvercles sont pesants. Utilisez vos deux mains lorsque vous les retirez pour éviter de les échapper.

## Réglage des clayettes

Vous pouvez facilement régler la position des clayettes du réfrigérateur selon vos besoins. Avant de régler la position des clayettes, enlevez tous les aliments qui s'y trouvent.

### Pour ajuster les clayettes :

1. Retirez la clayette en soulevant l'arrière de la clayette du rail latéral, puis continuez à retirer la clayette en tirant vers l'avant.



2. Pour replacer la clayette, posez les bords latéraux sur une paire de rails de la clayette et poussez la clayette en position et engagez dans la butée du rail latéral.

## Rangement dans la porte

Les compartiments, les clayettes et les balconnets des portes sont pratiques pour ranger les pots, les bouteilles et autres contenants. Ils permettent aussi d'accéder facilement aux articles d'utilisation fréquente.

Le compartiment des produits laitiers, dont la température est moins froide que celle du compartiment général, est utilisé pour conserver le fromage, les tartinades ou le beurre durant une courte période.

## Dégivrage votre réfrigérateur (certains modèles)

1. Pour dégivrer le réfrigérateur, retirez tous les aliments et objets du réfrigérateur.
2. Ensure the drip pan is in place under the freezer compartment.

3. Assurez-vous que le récipient de récupération est sous le compartiment du congélateur.
4. Le processus de dégivrage peut prendre quelques heures. Pour accélérer le temps de dégivrage, gardez la porte ouverte et placez un bol d'eau tiède dans le réfrigérateur. Ne jamais utiliser des objets pointus pour retirer le frimas.
5. Pendant le cycle de dégivrage, l'eau s'accumulera dans le plateau d'égouttement. Le plateau d'égouttage peut devoir être vidé pendant le cycle de dégivrage. Ne pas laisser sans surveillance.
6. Une fois le dégivrage complété, videz et essuyez le plateau d'égouttement ainsi que l'intérieur du réfrigérateur.
7. Réinitialisez le réfrigérateur à la température désirée et remettez tous les aliments et objets dans le réfrigérateur.

## Contrôle automatique du congélateur (certains modèles)

La caractéristique Contrôle du congélateur maintiendra la température intérieure du réfrigérateur même si le réfrigérateur est placé dans une zone où la température environnante diminue à -12°C (10°F).

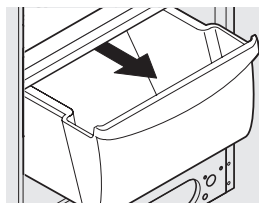
## Éclairage intérieur (certains modèles)

L'éclairage intérieur s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Pour replacer l'ampoule, tournez le contrôle de la température à ARRÊT et débranchez le cordon électrique. Remplacez l'ancienne ampoule avec une ampoule de la même puissance.

## Bacs à légumes (certains modèles)

Les bacs à légumes, situés sous la tablette inférieure du réfrigérateur, sont conçus pour ranger les fruits, les légumes et autres

aliments frais. Lavez les aliments à l'eau claire et éliminez-en le surplus d'eau avant de les mettre dans les bacs. Il est préférable d'envelopper les aliments dégageant une forte odeur ou dont le taux d'humidité est élevé avant de les ranger.



Conseils d'entretien et de nettoyage		
Pièce	Produits à utiliser	Conseils et précautions
Intérieur et revêtements de porte	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> <li>Bicarbonate de soude et eau</li> </ul>	Utilisez 30 mL (2 c. à table) de bicarbonate de soude dans 1 L (1 pinte) d'eau chaude. Essorez bien l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique.
Joint des portes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> </ul>	Essuyez les joints avec un chiffon propre et doux.
Bacs et balconnets	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> </ul>	Utilisez un chiffon doux pour essuyer les glissières et les rainures. Ne lavez aucune des pièces amovibles (bacs, balconnets, etc.) dans le lave-vaisselle.
Clayettes en verre	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> <li>Nettoyant pour verre</li> <li>Pulvérisation liquide douce</li> </ul>	Laissez le verre se réchauffer à la température ambiante avant de l'immerger dans l'eau tiède.
Extérieur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> <li>Nettoyant pour verre non abrasif</li> </ul>	N'utilisez pas de nettoyant ménager commercial à base d'ammoniaque, de javellisant ou d'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un chiffon doux pour polir les poignées. N'UTILISEZ PAS de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.
Extérieur (modèles en acier inoxydable seulement)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> <li>Nettoyant pour acier inoxydable</li> </ul>	<p>N'utilisez jamais de CHLORE ou de nettoyants avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable.</p> <p>Nettoyez l'avant et les poignées en acier inoxydable au moyen d'un chiffon à vaisselle non abrasif imbibé d'eau savonneuse. Rincez avec un chiffon doux imbibé d'eau propre. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des magasins de rénovation ou dans les grands magasins. Suivez toujours les instructions du fabricant. N'utilisez pas de nettoyant ménager à base d'ammoniaque ou de javellisant.</p> <p>REMARQUE : Nettoyez, essuyez et séchez toujours dans le sens des stries pour éviter les rayures. Lavez le reste de l'extérieur avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un chiffon propre et doux.</p>

# AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

**1 800 944-9044** (États-Unis)

**1 800 265-8352** (Canada)

Visitez notre site Web au  
**www.frigidaire.com.**

<b>Situations courantes</b>	Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux.
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le cordon électrique est bien branché dans la prise.</li> <li>Vérifiez/remplacez le fusible temporisé de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur du circuit.</li> <li>Le contrôle de réfrigérateur/congélateur est tourné à « 0 » (commandes mécaniques) ou à « ARRÊT » (commandes électroniques).</li> <li>Le cycle de décongélation du réfrigérateur est peut-être activé. Attendez 20 minutes et vérifiez de nouveau.</li> </ul>
La température de congélateur a froid que préféré. La température du réfrigérateur est correcte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez le contrôle du congélateur à une température plus élevée jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> </ul>
La température du réfrigérateur est trop froide. La température du congélateur est correcte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le contrôle fixe de réfrigérateur/congélateur à un paramètre plus chaud. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Puis, vérifiez la température du congélateur et ajustez, si nécessaire.</li> </ul>
La température de congélateur est plus chaude que préférée. La température de réfrigérateur est correcte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez le contrôle du congélateur à un réglage plus frais jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> </ul>
La température du réfrigérateur est trop chaud. La température de congélateur est correcte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le contrôle fixe de réfrigérateur/congélateur à un paramètre plus froid. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Alors vérifier les températures de réfrigérateur et ajuster comme nécessaire.</li> </ul>
Le réfrigérateur est bruyant ou vibre	<ul style="list-style-type: none"> <li>La caisse n'est pas à niveau.</li> <li>Le plancher n'est pas solide.</li> <li>Consultez la section Bruits et éléments visuels d'un fonctionnement normal.</li> </ul>
Le réfrigérateur dégage des odeurs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'intérieur doit être nettoyé.</li> <li>Les aliments qui produisent des odeurs doivent être couverts ou emballés.</li> </ul>
L'éclairage de la caisse ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remplacez l'ampoule.</li> <li>Assurez-vous que le cordon électrique est bien branché dans la prise.</li> <li>Le commutateur de la lampe est peut-être coincé. Appuyez sur le commutateur de la lampe situé sur la boîte de commande du réfrigérateur afin de le dégager.</li> </ul>

# GARANTIE SUR LES GROS APPAREILS ELECTROMENAGERS

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

## Exclusions

### Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

## AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

### Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

**ÉTATS-UNIS**  
**1 800 944-2044**

Frigidaire  
North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

**CANADA**  
**1 800 265-8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario,  
L5V 3E4